

EL DEMOCRATA



SOMOS IDEA: LA UNIÓN NOS HARÁ FUERZA

(PORTE PAO)

APARECE LOS DÍAS
JUEVES Y DOMINGOS

PERIÓDICO NACIONALISTA

ADMINISTRADOR:
DUVIMOSO BARBOSA

DIRECCIÓN Y ADMINISTRACIÓN:
Calle Independencia, núm. 60

Precios de la suscripción:
Por un mes. \$ 0.50
Por seis meses (adelantada). \$ 3.00
Por un año \$ 5.50

La correspondencia se dirigirá a nombre del Administrador.
No se admitirá para su publicación ningún escrito que no revista formas cultas.
Se publicará gratuitamente todo artículo que a juicio de la redacción, sea de interés público.
Los originales no se devuelven, sean o no publicados.
Se reciben avisos y solicitudes en la administración de este periódico.

EFEMERIDES

Día 20 — 1729

Resolución de Zabala otorgando el título de ciudad a la reciente población de Montevideo.
1834 — El General Flores levanta temporalmente el sitio de Paysandú para continuarlo en otros pocos días después.
1890 — Ley para la aduana de medallas conmemorativas de la guerra del Paraguay.

Día 21 — 1825

El comandante de la escuadra brasileña declara en bloque todos los puertos argentinos y los de la Banda Oriental que ocupasen tropas del gobierno de Buenos Aires.

Día 22 — 1740

Se crea el gobierno político y militar de Montevideo, subordinado a la Capitanía General de Buenos Aires.

1828 — Terminada la guerra con el Brasil y celebrada la Convención de Paz de este año, por la cual la Provincia Oriental se erige en Estado soberanamente independiente, se procede a la elección de Gobernador Provisional y Capitán General del nuevo Estado por la Asamblea Nacional, recae en aquella en la persona del General D. José Rondeau, quien se encarga de tan elevado puesto en este día.

Día 33 — 1872

Incendiase el hermoso vapor *America*, en viaje de Buenos Aires a Montevideo.

EL DEMOCRATA

De actualidad

Dejando que otros se ocupen en comentar según su criterio más o menos apasionado, a propaganda de ciertos órganos de filiación colorada de la capital, que se caracterizan por la violenta intolerancia y por las acedidas inculpaciones que a diario lanzan contra el partido nacional, a quien cubren con los calificativos más injustos, dedicamos nuestra atención a cuestiones de interés más inmediato y de importancia más directa, pues entendemos que es perder lastimosamente el tiempo, ocuparse en desvirtuar rédica tan mesquina.

Los antecedentes de lealtad y de acendrado patriotismo de que siempre dió pruebas nuestro partido; su arraigo entre las clases conservadoras y de opinión, le ponen a cubierto de toda sospecha y son el mejor desmentido contra las calumnias que se le imputan.

FOLLETIN

Natacha

En el matrimonio, y las discretas insinuaciones que ella atacaban horriblemente mis sentidos una noche al salir de un baile, me hizo comprender que había hecho verdaderas cosas de política casamentera, y que yo, al ser una rival, manejado el mico con una reflexión casi sublime, me la veía resaca, y me mucho del traje, y en vez ir, al a conocer, los puros de Nuestra ora, saludaba los campos, jardines que me a emborronados del río. Me fui a la primavera, y había muchas en los árboles y poca gente en los caminos; doscientas reencuentras providenciales, ni durante mis semanas el itinerario fantástico, viajando al azar, como ar-

mentido contra las torpes calumnias con que pretenden mistificar al pueblo, quien sabe con que fines, los periódicos arriba aludidos, entre los que se encuentran en primera línea nada menos que el diario del Presidente de la República.

El correcto proceder de nuestras autoridades directivas desde la celebración del pacto de Nico-Pérez hasta la fecha, mostrando la mayor diligencia en tranquilizar a los correccionarios de los continuos sobresaltos en que los han puesto las medidas de extrema precaución adoptadas por el Ejecutivo; la conducta seguida por los hombres dirigentes de nuestra colectividad política, que en todos sus actos han hecho resaltar sus tendencias pacíficas, destruyendo las desconfianzas del gobierno con toda clase de manifestaciones favorables a la consolidación de la paz pública, y últimamente la actitud del general Saravia en la feria de Melo, convertido en el propagandista más entusiasta de todas las mejoras tendientes a fomentar el progreso de nuestras industrias rurales, cadyuvando con su concurso personal al éxito de aquella fiesta del trabajo, son hechos bien elocuentes y que por sí solos dicen mucho más que todo lo que podríamos decir en contra las gratuitas imputaciones con que injustamente nos acusan los voceros de la intransigencia partidaria, que conjuntamente con el Jefe del Poder Ejecutivo se han encargado de sembrar la intranquilidad y la desconfianza y de llevar la alarma a todos los ámbitos de la República.

Dejemos pues al tiempo que se encargue de evidenciar la conducta leal y sincera de nuestro partido y de poner de manifiesto las tendencias subversivas y los planes sinicóticos de quienes están en la obligación de velar por el mantenimiento del orden público.

Tratemos entre tanto de emplear nuestras energías en obras más prolíficas y de encaminar nuestras actividades hacia fines más elevados y más prácticos que esas discusiones estériles.

En vísperas de la lucha cívica de 1904, puede decirse que ya hemos entrado en un período de plena actividad y al vez el más laborioso de todos los que preceden al acto del sufragio. Poner en condiciones de inscribirse a los que aún no lo han hecho, obteniendo los certificados respectivos y produciendo las informaciones supletorias en su caso; enseñar a leer y escribir a los correccionarios que carecen de esa instrucción, son tareas que demandan tiempo y constancia y que exigen la cooperación de todos los correccionarios para secundar a las comisiones seccionales y Comisión Departamental para que activando esos trabajos en la medida de lo posible, den el resultado de aumentar la considerable ma-

tieta, y como explorador, saludando de paso los sitios célebres y celebrados, y reservando mis exaltas más puros para las cimas vírgenes donde a ningún hotelero se le había ocurrido establecerse. Atravesaba desiertos de nieve, subía por las desnudas rocas hasta las cúspides solitarias, donde andaban los buitres de peludo cuello. Los veía suspendidos en el aire sobre mi cabeza, describiendo en el espacio círculos concéntricos con el lento batir de sus alas, y turbando por intervalos con su ronco graznido el silencio profundo, como sorprendidos al ver a un temerario llegar a aquellas soberbias y desoladas alturas. Pasaron algunas semanas. Me aburrí y fui a descansar a Lucerna, sitio de una aventura que prolongó mi permanencia en el algo más de lo que me había propuesto.

Recuerdo que, de vuelta de una excursión al Titis, y en una tarde tempestuosa, a fines de Julio, llegaba a la clásica orilla del lago de los Cuatro Cantones.

yoría que tiene el partido nacional en este departamento.

Por eso nos complacemos en aplaudir las resoluciones tomadas por algunas seccionales al dividir las secciones en distritos o cuarteles nombrando en cada uno de ellos subcomisiones que se encarguen de estimular a los correccionarios para la inscripción del año entrante, recabando los datos necesarios a fin de obtener los justificativos legales requeridos para proceder a la inscripción de los ciudadanos en el Registro Cívico Permanente.

Creemos que es esa una medida que producirá inapreciables ventajas, pues circunscribiendo la tarea de esas comisiones especiales a radios reducidos se facilita en todo sentido la rápida adquisición de aquellos datos; así es que procederían con verdadero acierto aquellas seccionales que aún no han adoptado tal medida, si imitarán esa sabia organización implantándola en sus circunscripciones respectivas.

También es digna de encomio la resolución de la Comisión Departamental que, en lugar de pasar una circular como hasta ahora ha sido de práctica, enviar a su presidente y uno de sus secretarios en gira por el departamento, para que personalmente se encarguen de estimular el celo de las autoridades locales. — Nos parece que esto es más práctico y más propio de esa alta autoridad, que no el mandar circulars que a veces no son tomadas en cuenta por los destinatarios, dada las dificultades que presenta la campaña para la celebración de sesiones frecuentes.

Como el tema se presta a muy variadas consideraciones y para no abusar de la atención de los lectores, en el número próximo lo seguiremos tratando con igual detenimiento.

NOTAS

La piedra alta.

Va rayando en ingratitud el olvido en que la sociedad floridense tiene a nuestra histórica Piedra Alta.

Allá está completamente abandonada aquella gran obra de la naturaleza, mudo pero elocuente testigo de tantos heroísmos y sacrificios.

En otro tiempo la moda hizo de ese pintoresco paraje el sitio obligado de fiestas y reuniones al aire libre, y muchas veces ahora en estas calurosas tardes estivales en que la temperatura sofocante nos ha obligado a elegir ese paseo en la seguridad de que disfrutaríamos de un ambiente fresco y perfumado, nos ha sorprendido de desagradablemente la soledad que allí reinaba, sin-

En las alturas se apiñaban las nieblas, oscuras como la noche, filtrándose por ellas una luz de duelo. La superficie del lago estaba de color de plomo con algunas manchas de espuma, producida por el batir de las aguas en los huecos de las rocas. Las olas en miniatura chapoteaban en la orilla con ruido maligno como el ladrón de los falderos que enloquecían a nuestras abuelas. Condujeronme al hotel situado más alto en la colina, y, después de comer con los viajeros retraídos como yo, subí a mi habitación.

Titubeaba entre permanecer allí unos días o partir inmediatamente. Un cuartito de contemplación del paisaje desde mi ventana y la circunstancia de descubrir la más grande extensión de nieblas que imaginarse puede, decidieron la cuestión en el sentido de irme enseguida.

Iba a llamar para rehacer la maleta cuando oí cerca de mí las acordes de un piano. Me detuve, escuché, y no volví a pensar en una escalera ascendente, el artista me gu-

SASTRERÍA MODELO

— DE —

LEÓN LAITANO

Esta casa se dedica exclusivamente al ramo de Sastrería y cuenta con un variado y completo surtido para la estación presente. Casimiro, ingleses y franceses de las mejores fábricas europeas. El más elegante de sus favorecedores encontrará gusto y elegancia en el corte.

Esmero en la confección, prontitud y modestia en los precios, es el lema de nuestra casa.

Calle Independencia, 123^a

FLORIDA

Teléfono La Cooperativa.

N. 1. D. 17 p.

tiendo la nostalgia de reuniones verdaderamente deliciosas donde en atrayentes grupos formados por nuestras bellas damas, se hablaba, se reía y se criticaba: «¿has con tu belleza, su espíritu y las damas y alegrías matos de elegantes toiles, completaban la hermosura del paisaje.

La moda con su volubilidad, dando preferencia a otros sitios menos poéticos, trata ahora con criticable indiferencia a nuestro pequeño prado; pero la simpática Colonia Española con la atinada resolución de efectuar allí las tradicionales romerías, convertirá en bullicio el triste silencio que al reino y es muy probable que esta fiesta estimule a damas y caballeros en el sentido de hacer de nuestro petit prado, el sitio preferido para reuniones y paseos.

La alfosa.

Nuestra campaña está condenada a sufrir este año las siete plagas de Egipto. El invierno fué malo, y con peste para las ovejas, la primavera también mala, en seca y peste no solo para las ovejas sino que también para el ganado vacuno que ha atacado la alfosa. Agregando a eso el poco rendimiento de la lana y la pérdida del p ocreo y parte de las molas, nos daremos cuenta de los perjuicios sufridos por los hacendados.

El tasejo.

Malos vientos corren para nuestra industria saladeril. El telegrama nos comunica que en el Brasil se han aumentado los derechos de introducción a nuestros carnes, para beneficiar así a las Riograndenses. Ante perspectiva tan poco aliguería para nuestra principal fuente de riqueza, el Gobierno debe preocuparse seriamente de no perder el único y principal medio que para ese producto nos queda.

a maleta. Tocaba uno de esos crínicos y fantásticos nocturnos de Chop en que las notas pasan sin transición de *allegro* brillante al melancólico *andante* en tono menor. La ejecución mecánica y perfecta, pero el sentimiento y la expresión conmovían el alma. Los pasos dífis salían medio embrollados, pero la melos resalta- ba verdadera y suave bajo dedos que parecían acariciar las teclas y detenían la frecuencia en las notas melancólicas. Las traves musicales llegaban al alma como las trofas de una elegía; y aquel nocturno brillantemente ejecutado jamás hubiera podido tantas cosas, jamás hubiese tenido tanta íntima y conmovedora que hacían palpitar la persona que tocaba podía ser un músico consumado, pero de gozo te- nía alma de artista.

Había cerrado la noche, salí al patio, apoyandome en el ángulo más oscuro, y seguí escuchando. De pronto, y a guisa de una escalera ascendente, el artista me gu-

Un concurso

TRABAJO PREMIADO

De la Revista «El Instituto» que se publica en Montevideo, extractamos la siguiente hermosa composición, que en concurso, en la clase preparatoria de Maestra, que dirige en el Instituto Universal la señora María Y. de Vázquez, obtuvo el triunfo, siendo calificada de sobresaliente; obra de la distinguida e inteligente señorita floridense María Angélica Mas, quien en el corriente año termina sus estudios para maestra.

Héla aquí:

CARIDAD

Diálogo con el amor.

Amor—Soy el amor y tan solo ante mi nombre, se inclinan los cielos; trinan las aves, abre sus broches las flores y murmuran dulcemente el manso arroyuelo. ¿Como es posible que quieras seguir a mi lado el camino de la vida, si tu poder es secundario. ¿No sabes quemí poderío es tan grande! ¿No sabes que yo siempre mando y nunca obedezco. ¿No sabes que el hombre es mi juguete y que sus obras más razonadas, de mis miradas puede matar un corazón y dar vida a otro?

Caridad—Cállate, calla, Amor; tienes muchos méritos, los conozco pero...tienes también muchas palabras.

Amor—Palabras, Caridad. ¿No es amor el canto de los pájaros, el murmullo de las hojas, el perfume de las flores, el juguete de la brisa?

Caridad—Espera, oye un momento! ¿Sabes lo que soy? Soy gota de rocío, que da vida a un corazón marchito; soy rayo de luz que ilumina las nebulosidades de un alma moribunda; soy perfume, soy...

nota tenida, y dejó de tocar. Pasados algunos segundos oí que abrían las persianas del balcón paralelo al mío, y apareció una mujer; dio algunos pasos y se apoyó en la balaustrada con el rostro en la sombra, pero las líneas de su cuerpo; se destacaban, vivamente iluminadas por la luz del interior de la habitación. Llevaba vestido blanco, y al cuello una cinta de terciopelo cuyas puntas caían sobre la falda: esta cinta negra cortaba la curva de sus hombros haciendo resaltar la finura del cuello, que dejaba en descubierta el alto peinado de sus cabellos negros. Tenía en la mano un abanico, cuyas varillas se abrieron y cerraban lentamente entre sus dedos, y miraba huir las nubes, que impulsadas por el viento, se desgarraban en los picos de las montañas. Su actitud no expresaba meditación ni melancolía, notándose en el a al aspecto tranquilo de una persona que observa el tiempo que hace, sin pensar en el pasado ni en lo porvenir. Sin embargo, en aquella hora; en medio del profundo

cho. Ven, mira el mar, observa su grandeza! Esas olas que mueren al besar la playa arenosa, es amor! Mira el prado, y esa flor que dobla blandamente sus pétalos al recibir en su seno al primer rayo de luz, es amor; mira el bosque y ese sordo rumor que las hojas producen al beso de la brisa, es amor.

Caridad.—Si, todo eso es amor; pero dejemos lo ideal, dejémosle cielo y flores, dejémosle murmullos y trinos y vamos al mundo. Busquemos el amor y la caridad en el corazón humano.—Mí: a: vamos al palacio del potentado y encontraremos caridad detengámonos en la vivienda del obrero y encontraremos caridad, sigamos adelante y penetremos en la miserable vivienda de un desgraciado de esos que no poseen nada, nada y si un ser más desgraciado aún lo necesita, si recurre a su miseria, si espera de su bondad le veremos sentir otro dolor más grande al verse impotente para remediar esa desgracia y ese dolor que despedaza su corazón tiene origen en su sentimiento sublime: hermo, noble, que Dios hizo brotar de una mitad de su alma, como hace brotar el agua de la peña, y que se llama caridad.—Caridad es bálsamo maravilloso que siempre cura y jamás mata.—Caridad es una flor hermosísima cuyo ropaje lo forman blancos celajes y cuya aroma desciende del cielo a la tierra y luego se eleva como el incienso santo del templo de la tierra al cielo.—Caridad es un ave que anida en el corazón del hombre y cuyos trinos parecen melodías angélicas que arroban, que ensagan, que adormecen.

Amor.—Bien Caridad, pero no es amor también ese? Acaso es amor lo que siente el potentado, el obrero y el miserable y de ese amor no nace luego ese otro sentimiento que lo caracteriza?

Caridad.—No Amor, la caridad es una virtud y el hombre nace con ella, y el hombre nace también amando.

Amor.—Si, el hombre ama desde la cuna hasta el sepulcro. Su primera sonrisa nos da cuenta de su amor por la vida y su última mirada nos retrata el dolor que siente al dejarla y lo siente porque la ama.

Caridad.—Sabes Amor lo que pienso? Que si amor es ese amor sublime que anida en el cielo pero que llega a la tierra no puede vivir sin la caridad y que la caridad no existe, no se concibe sin el amor.—Que amor y caridad son dos flores que nacen en el mismo tallo, dos gotas de rocío que tienen la misma cuna e igual sepulcro.—Que amor es faro de luz constante y que los rayos de esa luz se llaman caridad.—Que amor es flor y el perfume caridad; que amor es brisa y el murmullo también es caridad.

Amor.—Caridad, te admiro. Haz nivelado nuestros méritos sublimes e identificado el ideal de nuestra común existencia. Tu tienes por manjón los corazones, yo también, somos necesitados en el mundo y como flor y perfume; como brisa y murmullo, ven Caridad emárchanos de la mano, tu eres el corazón y soy el alma.

MARIA A. MAS.

SPORT

Gran entusiasmo reina para las carreras próximas que por lo que se ve, prometen estar muy interesantes y muy concurridas.

A ocho alcanzan las concurrencias, de las cuales, cuatro se correrán el 25 y cuatro el 27.

Del buen estado de los caballos en general y siendo la mayor parte de ellos conocidos de nuestro público, los palpitantes abundan hace días en los corrillos catedráticos. Según estos, la primera carrera entre «Dormido», «Cubano», «Gigante» y «Rabioso» es una sopita para «Gigante» por más que se diga que Talo anda de jellatura. Es creencia general que el hermoso producto del Stud del Cerro, no desmentirá su raza.

En la segunda carrera crean una *hija en flia* para la yegua «Lechuza», por más que no le haya hecho mucha plaza, haciendo correr la voz de que en el momento de la salida, la gente no lo cree, se ha contagiado con Santo Tomas.

En cuanto a la tercera no hay una sola opinión en contra, todos a una, aseguran que a los caballos de San José y Santa Lucia espera la misma suerte que a los gallos traídos de esos puntos en las anteriores fiestas. Se dice que «Gorila», noble siempre en sus procedimientos, pasa a otro dueño, y que por este motivo, quiere dejar en manos de su actual propietario, su undécimo triunfo. La cuarta, en la que los dos caballos y

Según lo son del pago, espere la gente, por la fama que tienen los tres. Se los considera guapos y ligeros y con varios triunfos; pero sin embargo, abundan mas las simpatías por «Tacuara». Ya lo veremos.

En las cuatro carreras del 27 ya hay opinión formada y por tratarse de caballos conocidos no dudamos que la cosa de la catedral anda más acortada.

En la primera, aun cuando nadie duda que en la Florida los peñones son diablos, el triunfo se le da a «Aperia» en flia. Esto es mucho decir, pero se dice y nosotros lo repetimos.

La segunda, y con un *budín* para el *peripato* (Sin comentarios.)

La tercera, la más interesante de todas, por la calidad de los caballos que en ella toman parte y por el partido con que cada uno de ellos cuenta, en nuestro público, es la que más preocupa a nuestros palpitantes haciendo en esta, el papel de la valeta, cualquier noticia, rum, rum, u opinión más o menos autorizada, los hace cambiar de rumbo. En esta carrera la *catedral*, canta el *me gustan todas*.

¿Cuál será en este caso la rubia? No larguemos prenda, aguardemos para el próximo número. En la última, nadie duda que *Recuerdo* dejará a sus contrarios patallando en el colod, aun cuando hoy se le haga plaza en contra; pero que ello cambie la opinión general. Está visto que las plazas van de capa caída.

En nuestro próximo número publicaremos el programa.

INFORMACIONES

Renuncia

El señor Leopoldo S. Artucio, ha presentado renuncia del cargo de vocal de la Junta E. Administrativa del Departamento. Su determinación obedece a la circunstancia de ser incompatible ese cargo con el de Pro-Secretario de la Junta Electoral para que ha sido nombrado recientemente. El candidato seguro para reemplazar al señor Artucio en la presidencia de la Comisión de I. Primaria es el señor Heracio A. Zipitria.

El mobiliario de la Junta

Ha llegado ayer de Montevideo el señor Ricardo Taboada conocido muebler de la Capital, que contrató la provisión del mobiliario para las Oficinas de la Junta E. Administrativa del Departamento. Con el señor Taboada, vienen también en los operativos que armarán los muebles.

La municipalidad tendrá pues dentro de algunos días muebles que estarán en consonancia con el palacio que ocupa.

Las romerías Españolas

Ya está a terminarse el programa de esta hermosa fiesta anual para la que la colonia española no admite sacrificio a fin de darle el mayor brillo posible.

Los principales comerciantes españoles, de nuestra plaza, se desviven por desarrollar en actividad y donativos siendo estos últimos muchos de importancia, por lo que se espera que el banquete en la carpa oficial será todo un acontecimiento que pondrá de manifiesto, una vez más, la generosidad nunca desmentida de los hijos de la noble España.

En un solo día se han recolectado fondos suficientes para hacer que estas romerías desculen de los anteriores en todo y por todo.

Nos asociamos sinceramente al justo entusiasmo que nos en la simpática colectividad española.

Lluvia

El cielo nos favoreció el jueves por la tarde durante horas, con una lluvia torrencial y, estaríamos felicitaciones sino fuera que justo en este momento ocurrió por su cuenta, en donde todos los proyectiles en forma de agua que indudablemente contaba en arsenal, pues el fuego que se le dio fue minutos sin interrupción, causándole a las bajas en los vidrios de las ventanas encontró a su frente y en los techos del alambrado público.

La generalidad de la piedra caída era de gran tamaño no pocas veces se han visto en tan gran posición; pesamos algunas de ellas que alcanzan a 40 y 50 gramos.

Si por un lado, pues, la lluvia fue benéfica por la necesidad, la piedra caída en cambio ocasionó muchos perjuicios en las huertas, las y árboles frutales arrancados la fruta este año se presentaba abundante.

El señor Arturo Pozzilli
Desde ayer es nuestro huésped el distinguido periodista italiano don Arturo Pozzilli director del diario «l'Italia al Plata» de Montevideo.

Fue esperado en la estación del Ferrocarril por gran número de sus connacionales quienes mañana le obsequiarán con un banquete en el Hotel donde se hospeda.

El señor Pozzilli cuyas condiciones de orador son conocidas, dará próximamente una conferencia en los salones de la Municipalidad.

Al saludarlo le deseamos grata estadía en el seno de esta sociedad.

Traslado

Hemos oído la versión que no sabemos que vicio de verdad tendrá, que será trasladado a Durazno después de terminada la feria judicial, el señor Agente Fiscal doctor Augusto Pastore y el de aquel punto doctor Antonio Gorostiza y Vidal a nuestro Departamento.

Motiva el cambio según esas mismas versiones el estado unjante tirante de las relaciones entre el Jefe y Agente Fiscal de Durazno, y por otra parte también el descontento de la mayoría de los cuiales contra el doctor Pastore a quien se han hecho cargos en la prensa.

En verdad que será la mejor manera de conciliar estos hechos que a existir, perjudican notablemente la Administración de justicia.

Veremos si la noticia se confirma.

Muebles para la oficina de Instrucción Primaria

En la última sesión celebrada por la Comisión Departamental de I. Primaria, se examinaron las propuestas para proveer de mobiliario a las Oficinas, aceptándose la del señor Juan P. Favre por ser la más ventajosa.

Dentro de breves días pues, la Inspección y Secretaría de I. Primaria reemplazará su antiguo mobiliario por uno nuevo y moderno, cosa que desde tiempo atrás se imponía en su repartición.

Comisión de Caridad de Florida

Cuenta correspondiente al 1.º trimestre de 1903 y 4.

CARGO	
A saldo Existencia en caja de trimestre anterior.....	\$ 8405 123
A derecho adicional—Recibido de la Junta E. Administrativa del derecho adicional al de abasto, correspondiente a los meses de Julio, Agosto y Septiembre.....	627 250
A descuento de 1.º—Sobre los pagos adelantados en el trimestre que importan 146 \$ 550.....	1 466
A intereses Los devengados en la cuenta corriente del Banco de la República.....	15 040
«de la Deuda Consolidada, 1.º Agosto.....	82 404
	\$ 9131 279

DATA

Por presupuesto del personal—Abonado a Feliciano Mendizábal como empleado de la Botica del Hospital y encargado del establecimiento.....	75 00
A Lorenzo López, como peón.....	6 00
A Juan Gordón, por llevar los libros.....	6 00
Por gastos generales—Los ocurridos durante el trimestre.....	59 550
Por saldo—Que pasa al 2.º trimestre a saber: Valores en cartera, cuatro títulos de 500 lib. nominales: cada uno Deuda Consolidada a 58.30.....	5480 200
Deposito en el Banco de la República, cuenta corriente.....	2948 520
En efectivo en tesorería.....	556 009
	\$ 9131 279

Florida, 30 de Septiembre de 1903.
P. Mendizábal, tesorero—Leopoldo S. Artucio, contador—V. B. Andrés De Grossi, presidente—Heracio A. Zipitria, secretario.

SOCIALES

MODAS

El arte moderno, «l'art nouveau» se impone en todo. Cada día toma parte más considerable en las joyas en los trajes de las damas y en el adorno de las casas.

A primera vista el «art nouveau» parece demasiado sencillo y pobre a las personas que quienes se agradan los adornos sobrecargados, la abundancia de muebles para tropiar con ellos y no saber más moverse en el interior de la casa; pero la gente de buen gusto lo alabará: un canapé, unas sillas, sillones, un piano vertical, una vitrina, un mesiquero; es decir, los muebles necesarios; nada de superfluo.

El «art nouveau» recomienda pocos muebles, adornos muy escasos y elegancia de corte y riqueza de material, reemplazando

venajosamente a la calidad. Recomendamos también mucho aire y luz y supresión de las cortinas y alfombras que no son otra; cosa que nidos de insectos y microbios.

En los dormitorios deben encontrarse las mismas cualidades de franqueza y de apropiación de las formas a las necesidades.

Las personas que se preocupan del arreglo de la casa con armonía y gusto en cada una de las habitaciones y en relación de unas con otras saben las dificultades que presenta la decoración de un dormitorio y el artista que ha organizado esta con tan pocos, pero tan cómodos muebles ha tenido en realidad una elección feliz.

Viajeros

Se adelantó para Montevideo la señora del coronel Fructos Rodríguez.

Fue nuestro huésped el señor Pedro Goldaraz.

El agrimensor señor Carlos Perovich regresó a Montevideo.

El doctor Carlos María Urioste, partido ayer para su estancia.

El señor Andrés De-Grossi regresó de Sarandí.

El señor Amadeo Irueta va mañana para la capital.

La señora Rafaela C. de Testa, está de vuelta de su viaje a Buenos Aires.

Fue ayer para su estancia el señor Sebastián Guichón.

Vino ayer de Montevideo el respetable hacendado del departamento señor Augusto Ponco de León.

Fue ayer para Rivera el señor Andrés Martinucci.

Entre nosotros el señor Ricardo Taboada.

Con procedencia del Durazno pasó para Montevideo el señor Dionisio Aldama.

Se ausentó para Montevideo la distinguida señorita Juana Ruadas.

La señora Isabel A. de Aldama y su internante hija Emenda, partieron ayer para la estancia que el señor Aldama posee en el Yi.

Son separados de Montevideo la distinguida señorita Amalia Acosta y Lara y su hermano Ricardo.

Para La Cruz la señora Juana A. de Ferreira.

Entre nosotros al joven Modesto Paz.

Enfermos

Guarda cama enferma la señorita Sara Tabino, le presta asistencia el doctor Ponco de León.

Ligeramente indispuesta la señora Maura R. de Torres.

Algo molestado el señor Manuel Britos.

Enferma la señora Ercilia Lima de Terra.

Reviste alguna gravedad la enfermedad que aqueja a la señora Leonarda Y. de Barreiro.

Los esposos Erguy-Osorio, tienen enferma a su pequeña hijita.

Se ha reagravado la enfermedad que retiene en cama al señor Manuel S. Castellá.

El espejo

(CUENTO)

Cuando era niño, contaba Claudio Berney, los espejos me inspiraban gran terror. Me parecían abismos, cosas vacías y vertiginosas ante las cuales no me animaba a detenerme. Durante el crepúsculo, de noche sobre todo, se me hacían terribles. Las cosas que me venían en ellos a esa hora de una manera tan extraña, con reflejos tan profundos, tan misteriosos...

Había en casa, en el fondo de un corredor, un horrible espejo verde, que se me representaba como en la entrada a un mundo de fantasmas, de almas en pena, de vampiros; ¡cuantas veces se me han erizado los cabellos al tener que pasar por fuerza por ese corredor, a la hora tenebrosa en que andan las murciélagos!

Después, mi terror se disipó, pero he conservado siempre un recelo instintivo a los espejos. ¡No hay algo de perfidia y de embuste en esas superficies casi invisibles, donde los objetos aparecen invertidos, donde lo que está al levante se presenta al poniente, donde nuestra mano derecha parece a la izquierda, donde la escritura al revés se hace normal! El espejo es el símbolo más brillante de que todo en este mundo no es más que apariencia, o por lo menos, de que no hay nada que sea más real de una manera que de otra...

Nadie, sin embargo, tiene más motivos que yo para amar a estos muebles fatigosos; uno de ellos, una preciosa paqueta, con marco de ébano, ha hecho realmente el papel de hada en mi existencia.

¿Qué sería yo hoy sin la intervención de ese travieso espejo?

Yo tenía entonces 23 años y pertenecía a la tanta corporación de los jóvenes tímidos. Y puedo asegurar que no era tímido a medias. Chateaubriand, que se jacta de haber sido de una torpeza consumada en su juventud, podría haber pasado, relativamente, por una agüla de audacia y de buen tino. Si he perdido este defecto ¿no se lo debo también a la paqueta?

II

Tenía pues, 23 años, y estaba enamorado. Pero enamorado sin esperanza. El castillo próximo al nuestro había sido alquilado ese verano por una familia lombarda, y las circunstancias crearon pronto vinculaciones entre mi padre y los recién llegados. Eran lombardos rubios, especie que no es rara; seros radiantes de petulancia, de ingenio, de elegancia. El padre parecía un retrato de Van Dyck; la madre conservaba vestigios de una belleza deslumbradora, y la hija, Francesca, agregaba a la luz, a la frescura de las rubias, ese encanto divino, esa flexibilidad armoniosa, esa vivacidad feliz y rítmica que solo dentro de muchos siglos habrá pasado de las razas meridionales a las razas del norte.

Yo la amé casi inmediatamente, y este amor se acrecentó de una manera prodigiosa en pocas semanas. Pero cuanto más la amaba, tanto más cobinado me sentía en presencia de ella. Además, estaba real y completamente convencido de que esa magnífica criatura no podía querermme. Por lo común, hay siempre una esperanza oculta en el fondo de las desesperaciones más intensas. Mi caso no era ese. Un teorema de geometría no era para mí más evidente que la imposibilidad de que yo llegara a ser el marido de Francesca. Por lo tanto, no había pensado ni por un momento en hacerle la corte. La amaba con desinterés; disimulaba mi pasión como se disimula un sentimiento grotesco o vergonzoso.

De modo que, por sutil que fuese, la joven lombarda no sospechó nada: me había acogido con una afabilidad cordial, pero debí concluir por tomar me por un lobo me hablaba raras veces y con frialdad.

Francesca tenía locos a todos los jóvenes de la comarca, y por mucho tiempo se mostró indifente al homenaje universal. Pero al fin hizo su elección. Visiblemente Alfredo Frontault obtenía una preferencia marcada sobre sus rivales. Francesca, sincera y sin coquetería, no disimuló el gusto que le inspiraba este joven, y yo no podía dejar de reconocer que él era superior en todo a sus rivales. Esto sin embargo, no me consolaba. La idea de que Francesca iba a casarse me ponía loco. Me pasaba por la orilla del río, con la cabeza ardiendo, el corazón era oprimido de angustia, ora palpitando con fuertes latidos dolorosos y pensaba continuamente en el suicidio.

J. H. ROSRY.

(Continuara)

En este Centro de Publicaciones, y Comisiones en general, se desea comprar un camión de paños de este departamento, Flores o Durazno. Se compran 2000 cuerdas, ídem un campo grande en Paysandú. Se desea arrendar, 1500 y 2000 cuerdas en Minas, Florida, San José; ídem arrendar un campo grande al Norte. Se arriendan casas y se venden; Noviembre 7 de 1903. Florida, Como este número 116.—Teléfono La Cooperativa número 687.

Eusebio Lorenzo.

N.º 19 D. 11 p.

AVISO

Participo al público que, según escritura autorizada el día 15 del corriente por el señor don Andrés De-Grossi, he adquirido todas las existencias del Bazar «El Centro» que giraba en esta ciudad, bajo la razón de «Viver de Lara y Hijos».

Florida, Diciembre 17 de 1903. Martín E. Ardanz.

Fotografía

BRASILEIRO-URUGUAYA

DE

MIGUEL PARENTE

Calle Independencia al lado de la Botica del Sr. Mendizábal

Se hacen toda clase de trabajos a precios púlicos.

N.º 7 D. 17.

BOTICA INDEPENDENCIA

del Profesor de Farmacia
P. MENDIZABAL

Establecida en el año 1878, por su actual propietario
quien acaba de obtener en concurso Nacional en la Exposición Artística Industrial de Minas, el segundo premio y medalla de plata, por la bondad de los productos químicos farmacéuticos presentados.

La casa está montada á la altura de las mejores de la capital, no admitiendo competencia en precios.

Servicio completo de esterilización. Sueros medicamentosos de todas clases.

DUVIMIOSO BARBOSA -- PROCURADOR

Se encarga de la tramitación de asuntos judiciales—Cobranzas de cuentas—Comisiones—Corretajes—Compra y venta de campos.

Hay \$ 20,000 para colocar sobre hipoteca de campos solamente.

Escribania del Sr. Ernesto Abreo—Independencia, 60—FLORIDA

SASTRERIA
LA PORTEÑA
DE
SAVERIO LOTITO
Gran surtido en casimires de fantasía, ingleses, franceses, etc. La casa cuenta con un buen cortador, que se compromete a acondicionar cualquier trabajo perteneciente al ramo. Prontitud, esmero y precios módicos.
CALLE INDEPENDENCIA, 118. FLORIDA.
N. 11 D. 17 p.

Tienda y Ropería
DE
Manuel S. Irureta y Hno.
Casa especial en algodones y ropa hecha. Surtido general en artículos para hombres. Máquinas de coser—Singer.
Independencia, 83—Florida
N. 10 D. 17 p.

Almacén de cueros curtidos
ZAPATERIA Y TALABARTERIA
LA MARAGATA
DE
Francisco Pareiras é hijos
Casa especial en lonas, brines, hules, elásticos, etc. Única agencia del polvo insecticida sin rival KAFAR para la destrucción de toda clase de insectos. Especialidad en calzados sobre medida.
Fábrica de todo lo concerniente a los ramos. Lomas para máquinas segadoras, carros, carretas y carpas para alambardos, etc.
Convención esquina Montevideo
FLORIDA
N. 9 D. 17 p.

EL SASTRE
Sastrería, Sombrerería y artículos en general
GRAN NOVEDAD EN GALERITAS Y CORBATAS
ABEL ECARABINO
Especialidad en Frac, Levita y Jaquet. Lazo en el corte.
Independencia del 118 al 128
FLORIDA
Teléfono: Las Dos Campanas
Nota: En cuanto a mi especialidad y a todo trabajo concerniente al ramo, lo garantizo a la par de las principales Sastrerías de la capital.
N. 22 D. 17 p.

NRIO & PAYSAL
S. 134 OFICIAL SASTRE
N. 5 D. 17 p.
L ESPECIAL
GEN DE COMESTIBLES Y BEBIDAS
DE
FIN MARIA PEREZ
Idad en artículos extranjeros. As alimenticias de renombradas marcas nacionales y extranjeras, de los lomos su puresa.
demencia esq. Libros
FLORIDA
N. 18 D. 17 p.

Fotografía Artística
DE
LAMBAS Y RIVAS
Frente a la Botica del Sr. Mendizabal
Hacemos todo trabajo concerniente al arte y a precios que no admiten competencia. A los señores aficionados: Por una módica retribución, nos encargamos de imprimir, revelar, etc. las placas, dándoles el trabajo perfectamente concluido. Pueden cargar sus máquinas en nuestra cámara oscura.
N. 20 D. 17 p.

Tienda y Mercería La Vencedora
DE
LUIS CLAVARES
En esta casa se encontrará siempre un surtido especial en novedades en los ramos de Tienda y Mercería, recibido mensualmente de la capital.
PRECIOS SIN COMPETENCIA
Calle Convención esq. Plaza Constitución
FLORIDA
Teléfono La Cooperativa. N. 12 D. 17 p.

Restaurant Independencia
DE
BERNARDO NAGUIL
Plaza Independencia, N. 55 & 55 a
Costado del Palacio de Gobierno
MONTEVIDEO
Especialidad en comidas a todas horas y a la minuta. La casa cuenta con comedores y habitaciones amuebladas para familias y hombres solos. Con frente a la calle San José y a la Plaza Independencia. Se garantiza comodidad, aso y precios sin competencia.
Teléfono La Cooperativa, 689
N. 2 D. 17 p.

COCHERÍA
DE
FERNANDO MARMALLON
Servicio correcto a todas las horas del día y de la noche.
ARTES ESQUINA LIBRES. FLORIDA
N. 4 D. 17 p.

Barbería La Bohème
DE
JACINTO SOTELA
Servicio esmerado e higiénico.
INDEPENDENCIA, 92 a
N. 3 D. 17 p.

Almacén de cueros curtidos
EN GENERAL
ZAPATERIA Y TALABARTERIA
"DEL GLOBO"
DE
JULIO RODRIGUEZ
Calle Independencia, 142—Florida.
Completo surtido de calzado para hombres, señoras y niños. Se hacen trabajos de medida, para satisfacer cualquier gusto, en condiciones ventajosas. En Talabartería encontrarán una gran variedad de artículos. Se confecciona cualquier trabajo concerniente al ramo. Podemos garantizar que es la casa que vende mejores artículos y más baratos en esta ciudad.
Ventas por mayor y menor
N. 18 D. 17 p.

SASTRERIA
LA BRATA TIJERA
DE
Vicente Piccinino
CALLE INDEPENDENCIA, 40—FLORIDA
Surtido permanente de casimires ingleses y franceses. A las personas que nos honran con su protección, garantizamos un corte elegante y esmerado en las hechas.
Prontitud y modicidad en los precios, es el lema de mi casa.
N. 8 D. 17 p.

JUDICIALES
EDICTO
Por disposición del señor Juez Letrado Departamental doctor don Federico Carbonell y Vives se hace saber al público la apertura Judicial de la sucesión de doña Martina Fernández para que todos los que se consideren con derecho a los bienes quedados al fallecimiento de dicha señora, ya sean como herederos o acreedores se presenten a deducirlos ante este Juzgado con los justificativos de los derechos que invoquen dentro del término de TREINTA días bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.—Florida, Diciembre 10 de 1903—José Torres, Escribano Público.
N. 6 D. 17 p. E. 17.

EDICTO
Por disposición del señor Juez Letrado Departamental Doctor Don Federico Carbonell y Vives recaído en el juicio seguido por la sucesión de Don Pilar Fleitas sobre rectificación de partidas, se hace saber al público de conformidad con lo dispuesto en el artículo 74 de la ley de E. de Civil que en dicho juicio se ha presentado un escrito que dice así:—Señor Juez Letrado Departamental. Donato T. Lema constituyendo domicilio independiente y 35 ante U. S. como mejor proceda comparezco y digo:—Que según acreditan los poderes que acompaño los herederos de Don Pilar Fleitas me han constituido apoderado para que tramite la sucesión de dicho finado. Que al hacer la inscripción de la delación de dicho finado se han incurrido en errores garrafales como ser designarlo como Pilar Medina y no como verdaderamente era, es decir, Pilar Fleitas, hijo legítimo de Don Pedro Fleitas y Fidelina Medina, como lo comprueba la partida de nacimiento que acompaño. II.—Que el error cometido no tiene explicación racional pues que siempre se ha conocido por Pilar Fleitas, estando reconocida por su legitimidad en los expedientes suscritos de sus finados padres caratulados «Testamentaria Pedro Fleitas», iniciado y archivado en este Juzgado; y Testamentaria Fidelina Medina también iniciada y archivada en en el mismo.—Que para mayor abundancia pido a U. S. se sirva ordenar se agreguen estos expedientes al presente donde se verá claramente lo que ya dejo dicho. Que dichos expedientes tienen que resultar que Doña Fidelina Medina nunca pudo tener hijo natural de esa edad pues que habiendo fallecido ante que su esposo, todos los que figuran como sus herederos son sus hijos legítimos nacidos dentro del matrimonio. III.—Que con el objeto de justificar los asertos de esta rectificación, si es que no fuera bastante lo ya anteriormente expuesto, pido a U. S. se sirva ordenar se admita información sobre esos hechos designado desde ya como testigos al efecto a los Señores Don Remigio Gutcheon, Don Juan Blas Melgar, Don Eusebio Rodríguez, y Don Manuel For Munnis (hijo) vecinos todos de la 7.ª sección de este Departamento para que sean interrogados bajo el adjunto interrogatorio. Por tanto a U. S. pido que, teniendo presente con los recaudos obrantes, se sirva admitir esta rectificación de partida librándose oficio al el Señor Juez de Paz de la 7.ª Sección de este Departamento con el interrogatorio acompañado y también la partida de obito que a esto reduito con el objeto de que reciba las declaraciones de las personas citadas anteriormente y también ordenar sean agregados a este expediente los autos Testamentario de Pedro Fleitas y de Fidelina Medina. Pues será justicia. Florida Noviembre de 1903. Rombo T. Dema.
Florida Diciembre 14 de 1903 José Torres Escribano Público.

PROFESIONALES
JOAQUIN PONCE DE LEON
MEDICO-CIRUJANO-PARTERO
Consultas de 1 a 4.
Solis esq. 24 de Septiembre—Florida

VICENTE BORRO
ABOGADO
Estudio: CONVENCION, 85—FLORIDA
CARLOS M.ª URIOSTE
ABOGADO
Estudio: INDEPENDENCIA, 127—FLORIDA.

URSINO BARREIRO
ABOGADO
CARLOS MAS
PROCURADOR
Se ocupan del arreglo de todo asunto judicial, testamentarias, etc., etc.
Calle Independencia, 95 a—FLORIDA

ARIOSTO PEYRALLO
ESCRIBANO PÚBLICO
INDEPENDENCIA, 52—FLORIDA

LEOPOLDO DIBARBOURE
ESCRIBANO PÚBLICO
Independencia esq. 12 de Octubre. —FLORIDA

ERNESTO ABREO
ESCRIBANO PÚBLICO
Independencia 99 FLORIDA.
N. 16 D. 17 p.

LEOPOLDO S. ARTUCIO
ESCRIBANO PÚBLICO
Calle Calles esq. 18 de Julio FLORIDA

SANTOS ICASURIAGA
ESCRIBANO PÚBLICO
Convención, 124. FLORIDA

ANDRES DE-GROSSI
ESCRIBANO PÚBLICO
Calle Independencia—FLORIDA

PEDRO SAENZ
ESCRIBANO PÚBLICO
Calle Independencia, 147 FLORIDA

CARLOS PERCOVICH
AGREMENSOR
Ibicu, 272 Montevideo

GERONIMO DE SIERRA
AGREMENSOR
Calle 12 de Octubre, 134—FLORIDA

FRANCISCO L. LOPEZ
PROCURADOR
Se encarga de la tramitación de asuntos judiciales, en materia civil y criminal.
INDEPENDENCIA, 52—Florida

RITA C. DE AYERRA
Partera diplomada en las Facultades de Madrid y Montevideo.
Atiende llamados de campaña a todas horas del día y de la noche.
Calle Independencia—Florida

EL DEMÓCRATA

PERIÓDICO NACIONALISTA
— APARECE LOS DIAS IUEVES Y DOMINGOS —

Esta Administración participa al comercio y al público en general, que se encarga de la confección de toda clase de trabajos tipográficos, a precios que no admiten competencia.

Tarjetas fúnebres.
Id. de participaciones.
Id. de visita.
Calle Independencia núm. 60
FLORIDA

